



## 十一月份消費物價指數

政府統計處今（星期三）日發表一九八六年十一月的消費物價指數。一九八六年十一月新的甲類及乙類消費物價指數（八四年十月至八五年九月等於一百）分別為一〇五及一〇五點五；與去年十一月的指數比較，分別上升了百分之三點八和百分之四。與今年十月比較，新的甲類消費物價指數及新乙類指數均上升百分之零點二；但須注意這項比較可能會受到季節性因素影響。

另一方面，一九八六年十一月，以一九七九至八〇年為基數的甲類及乙類消費物價指數分別為一六六點五及一六八點四，與今年十月比較，兩者均增加百分之零點四。

在截至一九八六年十一月的十二個月內，甲類與乙類平均消費物價指數分別為一六三點七及一六五點一，與截至一九八五年十一月的十二個月的平均指數比較，分別上升百分之二點七及百分之三點四。

以下的物價變動是以新的消費物價指數計算。

四。 新的甲類及乙類消費物價指數每月平均上升百分之零點四。

十一月份的報紙、衣履的零售價均告增加；至於新鮮蔬菜及鹹水魚的零售價則下降。

新的甲類及乙類消費物價指數是根據一九八四／八五年度住戶開支調查結果，分別以百分之五十及百分之三十本港市區住戶的開支模式計算。

新的甲類消費物價指數的對象，是每月開支在二千元至六千四百九十九元之間的家庭；而新的乙類消費物價指數的對象，則為每月開支在六千五百元至九千九百九十九元之間的家庭。

以下為兩類新消費物價指數所包括的九個商品／服務組別的一九八六年十一月份指數，與一九八六年十月份及一九八五年十一月份的指數比較：

(一九八四年十月至一九八五年九月期間的平均指數等於一百)

新甲類消費物價指數

新乙類消費物價指數

分類	一九八六年		一九八六年		一九八六年		一九八五年	
	十一月	十月	十一月	十月	十一月	十月	十一月	
糧食	一〇一·三	減〇·四	增二·二	一〇一·九	減〇·三	增二·四		
住屋	一〇六·八	增〇·二	增四·一	一〇五·七	增〇·二	增三·七		
燃料及電力	八九·二	增〇·一	減二〇·七	八九·九	增〇·〇	減二〇·一		
煙酒(家用)	一一〇·四	增〇·三	增五·〇	一一〇·二	增〇·四	增五·一		
衣履	一一〇·三	增〇·七	增五·五	一一一·六	增〇·八	增六·一		
耐用物品	一〇八·二	增〇·五	增八·二	一〇七·四	增〇·五	增七·四		
雜項物品	一一一·五	增四·二	增一〇·六	一一一·一	增三·三	增九·七		
交通及車輛	一〇七·二	減〇·〇	增三·九	一〇六·六	增〇·〇	增三·五		
服務	一一三·五	增〇·一	增七·一	一一二·六	增〇·一	增七·〇		
所有項目	一〇五·〇	增〇·二	增三·八	一〇五·五	增〇·二	增四·〇		

(變動百分率)(變動百分率)

(變動百分率)(變動百分率)

\* 少於百分之〇·〇五

與一九八六年十月份比較，糧食指數在新甲類消費物價指數下降百分之零點四，在新乙類消費物價指數則下降百分之零點三。這主要是由於新鮮蔬菜、鹹水魚、淡水魚及鮮果之平均零售價格下降抵銷酒樓餐廳及其他食肆平均餐食收費的增加有餘所致。其他類別食物的零售價格變動對糧食指數的影響並不顯著。

衣履指數在新甲類消費物價指數增加百分之零點七及新乙類消費物價指數增加百分之零點八，這是因為男女的外衣價格上漲。

耐用物品指數在新甲類及新乙類消費物價指數均增加百分之零點五，這是由於電器用品、錄影及音響儀器、手錶、相機及光學用品價格上漲所致。

雜項物品指數在新甲類及新乙類消費物價指數分別上升百分之四點二及百分之三點三，這是由於報紙的價格提高所致。

新消費物價指數其他類別的價格變動並不顯著。

除特別說明外，以上所提及的消費物價指數，均為未經季節性調整的指數，所有百分率變動是由超過一個小數位之消費物價指數計算所得。

此等價格變動的詳情載於一九八六年十一月份的一消費物價指數月報。月報在港島康樂廣場郵政總局大廈地下政府刊物銷售處或德輔道中三一七號啓德商業大廈一九八四年政府統計處發售，每本三元；至於本地或海外郵購則可向香港都爹利街樂成行政政府新聞處刊物銷售組辦理。

有關消費物價指數的查詢，可與政府統計處消費物價指數組聯絡，電話：三一七二一六五一二。

#### 丹拿道警察小學改建教師中心

建築署批出一份價值六十三萬元的合約，將丹拿道警察小學地下及二樓部份改建為教師中心。

這間學校的地下部份將設有一個研討室及展覽地方，一個會議室及輔助設施。

而辦公室、貯物室、資料室、閱讀室及演講兼會議室則會設在二樓。

工程現已展開，明年五月完成。

#### 青衣建海濱公園

當局將在青衣橋附近建海濱公園，以改善區內環境。

工程包括一海濱走廊和休憩用地，面積共四千平方米，設施包括長椅及涼亭等。此外，當局會進行環境美化工程。

工程完竣後可為附近約二萬名居民及工人提供一個幽靜的休憩地方。工程將於三月動工，需時約六個月完成。

拓展署現招標承投上述工程，截標日期為一月九日中午。

全港兒童故事演講比賽  
舉行總決賽暨頒獎典禮

一九八六全港兒童故事演講比賽總決賽暨頒獎典禮，將於十二月二十八日（星期日），在荃灣大會堂演奏廳舉行。

全港兒童故事演講比賽是由香港電台及香港小童群益會合辦，今年為第十三屆舉辦。

今年總決賽所用的故事和劇本，皆由本港知名兒童文學作家所提供。

| |

| |

| |

| |

編輯注意：

歡迎派員訪攝「一九八六全港兒童故事演講比賽」總決賽暨頒獎典禮，比賽將於星期日下午一時三十分在荃灣大會堂舉行。

### 修訂進出口貨物分類表

憲報今日刊登一月生效

當局籲請進口商及入口商留意新修訂的香港進出口貨物分類表（一九八六年一月修訂本），新修訂的項目今（十二月廿四日）日在政府憲報刊登。

修訂的項目於八七年一月一日起生效，有關於該日或以後付運貨物的報關表格，必須根據新修訂的分類表填寫。

修訂項目涉及若干類貨物，包括硝酸鈉、尿素、石灰類建築用石料、泳衣及泳褲、民族服裝等。

作出修訂的原因，為要使此等貨物的分類法配合行將於一九八八年在國際上實施的產品協調制度。

分類表可在以下地點免費索取：

\* 香港康樂廣場郵政總局大廈地下政府刊物銷售處

\* 九龍海洋中心地下及香港中環海港政府大樓三樓海關收款處

\* 香港中環德輔道中三百一十七號啓德商業大廈四樓香港政府統計處貨物分類組

當局勸諭進口商及出口商，應促使其負責填寫報關表格的職員清楚熟識該等修訂項目。

### 十一月份臨時貿易數字統計

政府統計處今日（星期三）發表的本港臨時貿易數字顯示，本年十一月的外貿增長率繼續堅挺。

一九八六年十一月本港製出口貨品總值為一百四十八億七千萬元，比去年同月上升三十四億二千萬元，或百分之二十九點九，而一九八六年十一月轉口貨品總值則上升至一百二十二億七千五百萬元，比一九八五年同期增加了三十五億五千一百萬元，或百分之四十點七。

八六年十一月本港製出口貨品與轉口貨品合計，出口貨品總值二百七十一億四千五百萬元，較去年同月增加百分之三十四點六，或六十九億七千一百萬元。

至於入口貨品總值則增加至二百六十億四千六百萬萬元，即增加五十七億二千九百萬元或百分之二十八點二。

由於出口貨品總值增長率高於全部入口貨品總值，因此，一九八六年十一月錄得相等於入口貨品總值百分之四點二的有形貿易順差，而去年同期的有形貿易差距（即不能被全部出口貨品總值所抵銷的入口貨品總值部分）則為百分之零點七。

政府發言人闡釋這些貿易數字時指出，一九八六年首十一個月的全部出口貨品總值是二千四百八十五億三千五百萬元，其中本港製出口貨品佔一千三百八十六億一千六百萬元，轉口貨品佔一千零九十九億一千九百萬元。與一九八五年首十一個月比較，全部出口貨品總值增加三百五十一億七千三百萬元或百分之十六點五，其中本港製出口貨品增加二百一十億六千萬元或百分之十七點九，而轉口貨品亦增加一百四十一億一千三百萬元或百分之十四點七。在同一期間，入口貨品總值增加三百九十二億四千七百萬元或百分之十八點八，增至二千四百八十四億八千七百萬元。由於入口貨品總值增長率與全部出口貨品總值十分接近，一九八六年首十一個月的有形貿易帳目差不多已達均衡，而一九八五年同期則錄得相等於入口貨品總值百分之二的有形貿易盈餘。

布政司署發言人評論這些數字時說，本港製出口貨品在最近數月有強勁增長。主要因素是大部分主要海外市場對本港產品的需求有所增加，及由於美元貶值，致令在聯繫匯率下的港元對其他大部分主要貨幣亦貶值，這對香港出口貨品的競爭力大有幫助。發言人續說，十一月之轉口總值繼續急劇上升，部分原因跟中國致力於推廣其出口貨品有關，因而導致更多中國貨品經香港輸往海外的市場。

下表列出一九八六年十一月臨時商品貿易數字：

# 一八八六年十一月貿易數字

<u>商 品</u> ：	本港製成品出口	\$14,870 (百萬元)	
	轉口貨品	\$12,275 (百萬元)	
	全部出口貨品	\$27,145 (百萬元)	
	入口貨品	\$26,048 (百萬元)	
	貿易差額	\$1,099 (百萬元)	(順差)

## 比較數字

### 最近三個月

	八六年 九月至十一月	八五年 九月至十一月	增或減	
	(百萬元計)	(百萬元計)	(百萬元計)	(百分比)
本港製成品出口	44,173	33,690	10,683	31.5
轉口貨品	35,693	25,444	10,249	40.3
全部出口貨品	79,866	59,034	20,832	35.3
入口貨品	77,498	68,492	19,007	32.6
貿易差額	2,368	542	1,826	

### 去年同月份

	八六年十一月	八五年十一月	增或減	
	(百萬元計)	(百萬元計)	(百萬元計)	(百分比)
本港製成品出口	14,870	11,450	3,420	29.9
(佔總出口百分比)	(54.8%)	(56.8%)		
轉口貨品	12,275	8,724	3,551	40.7
全部出口貨品	27,145	20,174	6,971	34.6
入口貨品	26,046	20,317	5,729	28.2
貿易差額	1,099	-143	1,242	

### 上月

	八六年十一月	八六年十月	增或減	
	(百萬元計)	(百萬元計)	(百萬元計)	(百分比)
本港製成品出口	14,870	15,359	-489	-3.2
(佔總出口百分比)	(54.8%)	(55.5%)		
轉口貨品	12,275	12,292	-17	-1.1
全部出口貨品	27,145	27,651	-506	-1.8
入口貨品	26,046	28,005	-1,959	-7.0
貿易差額	1,099	-354	1,453	

### 曆年的首十一個月

	八六年 一月至十一月	八五年 一月至十一月	增或減	
	(百萬元計)	(百萬元計)	(百萬元計)	(百分比)
本港製成品出口	138,818	117,556	21,060	17.9
(佔總出口百分比)	(55.8%)	(55.1%)		
轉口貨品	109,919	95,808	14,113	14.7
全部出口貨品	248,535	213,362	35,173	16.5
入口貨品	248,487	209,240	39,247	18.8
貿易差額	48	4,122	-4,074	

### 過去十二個月

	八五年十二月 至八六年十一月	八四年十二月 至八五年十一月	增或減	
	(百萬元計)	(百萬元計)	(百萬元計)	(百分比)
本港製成品出口	150,941	129,429	21,512	16.6
轉口貨品	119,384	104,826	14,558	13.9
全部出口貨品	270,325	234,255	36,070	15.4
入口貨品	270,667	230,170	40,497	17.6
貿易差額	-342	4,085	-4,427	

### 新界八幅政府土地備申請交換

屋宇地政署現正邀請持有甲／乙類換地權益書人士申請交換新界八幅政府土地。

其中三幅土地在元朗，三幅在西貢，其餘兩幅則分別位於屯門及葵涌。

三幅位於元朗的土地均作非工業（貨倉除外）用途。

這些土地分別位於鳳翔路、安康路及水車館街／谷亭街，面積則為一千五百九十六平方米、六百八十平方米和三百五十五平方米。

位於西貢沙下的土地面積約二千六百零一平方米，供私人住宅用途。

根據建築契約，發展商必須於一九九〇年三月三十一日前建成不少於九百三十七平方米之樓面建築面積。

另一幅西貢土地位於白石窩，亦供私人住宅用途。發展商須於一九九〇年三月三十一日前在這幅面積一千九百平方米的土地上完成不少於六百八十四平方米之樓面建築面積。

一幅位於西貢萬年街及普通道交界的土地則供非工業（貨倉除外）用途，土地面積約二千零五十九平方米。

發展商必須於一九九一年三月三十一日前完成不少於六千七百六十二平方米的樓面建築面積。

屯門的土地位於杯渡路及青山公路交界處，面積約二千六百七十六平方米，供非工業（貨倉除外）用途。

發展商必須於一九九一年六月三十日前完成不少於一萬三千六百平方米的樓面建築面積。

位於葵涌葵福路及興芳路交界處，一幅七千八百九十平方米的土地則用作非工業（貨倉及酒店除外）用途。

發展商必須於一九九一年四月三十日前完成不少於三萬二千七百平方米之樓面建築面積。

截止申請日期為一月二十三日正午。

#### 修訂銀禧體育中心條例建議 賽馬會退出董事局設信託基金

憲報今日（星期三）刊登一九八六年銀禧體育中心（修訂）條例草案，擬規定英皇御准香港賽馬會退出銀禧體育中心董事局，及設立一信託基金。

銀禧體育中心將獲賽馬會捐贈三億五千萬元，以支付體育中心的經常性操作成本及其他開支，及在未來二十年内為體育中心更換及添置所需器材及設施。

條例草案將於明年一月七日呈交立法局。

### 紐西蘭承認新英籍護照

政府發言人今日（星期三）說，紐西蘭政府已承認英國公民（海外）的地位及護照，港府對此表示歡迎。據悉有關的照會已交予在威靈頓的英國高級專員。

### 有關感化條例修訂建議

政府建議就感化犯人條例中對違反感化令及有關社會福利署署長釐訂記錄表格式樣的權力所作的規定作出修訂。

建議的修訂載於今日（星期三）在憲報刊登的一九八六年感化犯人（修訂）條例草案內。

政府發言人解釋建議修訂的目的時說，其中一項修訂規定，如果在上訴時法庭發出感化令或有條件釋放令，而有關犯人在感化期或有條件釋放期內，違反感化令的規定或再行犯罪，則聆訊該上訴案的原審法庭有權加以處理。

他說，現時的條款規定，違反感化令或再行犯罪的人士，需由發出原有指令的法庭加以處理。

他說：「這些條款特別提及太平紳士、裁判司、地方法院法官或原訟庭按察司，卻沒有提及上訴法庭。」

他續說：「故現行法例並無任何條文，規定將違反上訴庭發出命令或再行犯罪的人士交回發出該命令的法庭處理。」

他說，在這些個案中，根據原有條例第五條，有關人士可交由裁判司審訊，裁判司只可以警告或最多可判處罰款五百元。

發言人說，另一建議修訂為授權社會福利署署長釐訂感化主任所使用的紀錄表格式樣，這項規定取代由總督會同行政局訂定這些式樣的現行規定。

這些表格紀錄有關給予受感化者的訓導資料，這些資料構成感化檔案的一部份，可能須呈交法庭參考。

發言人說，這些表格的形式需要不時修訂，以反映當時的處理辦法。

他說：「但這些例行的修訂無必要提交行政局。」

此條例草案將於明年一月七日提交立法局。

有關對草案的意見，可送交中區政府合署衛生福利科或中區民臣道行政立法兩局議員辦事處。

祁理德獲委政治顧問

政府今（星期三）宣布委任祁理德（暫譯）為政治顧問，以代替布義德。

布氏將出任外交及聯邦事務部副次官一職。

祁氏於一九七九至八四年曾出任英外交及聯邦事務部香港事務科主管，預料將於明年一月十一日抵達香港。

以下是祁理德之生平簡介：

一九三三年五月出生

一九五八年：駐北京第三及後晉升為第二秘書。

一九六一年：駐英國伯恩領使館。

一九六二年：英國派駐北大西洋公約組織代表。

一九六四年：外交部第一秘書。

一九六九年：駐吉隆坡第一秘書及參贊。

一九七一年：外交及聯邦事務部。

一九七四年：駐北京商務參贊。

一九七六年：於加拿大國防學院進修。

一九七九年：英國外交及聯邦事務部香港事務科主管。

一九八四年：駐自由城專員。